

Olaszországban vagy másutt az olasz kormány számlájára bocsátanak ki.

2. Be kell tiltani minden pénzügyi, vagy egyéb hitelt az olasz kormány javára és be kell tiltani az olasz kormány által kölcsönszerződések végrehajtásának minden folytatását.

3. Be kell tiltani minden kölcsönt, mely olasz közhatalosoknak vagy olasz személyeknek, avagy olasz területen működő társaságoknak jutna. Az ilyen kölcsönök aláírása ugyancsak tilos, függetlenül attól, hogy ezeket Olaszországban vagy máshol bocsátották-e ki.

4. Be kell tiltani minden részvénykibocsátást, vagy egyéb tőke kibocsátást olasz személyek vagy olasz területen működő társaságok javára. Ezeknek a kibocsátásoknak aláírása szintén tilos.

5. Be kell tiltani minden bankhitelt, vagy egyéb hitelt olasz személyek, vagy olasz területen működő társaságok javára. Tilos ama kölcsönszerződések végrehajtásának folytatása is, amelyek olasz személyek, vagy társaságok javára fennállnak.

6. A kormányok kötelezik magukat, hogy eltiltsák a felsorolt műveleteket, akár közvetlen, akár pedig bármilyen nemzetiségű közvetítő útján valamely más államban való végrehajtásáról van szó.

A közlemény ezután megállapítja, hogy a bizottság a javaslat minden egyes pontját részletesen megvizsgálta. A megtörtént javaslatot az az ajánlás kíséri, hogy a kormányok haladéktalanul léptessék életbe a javasolt intézkedéseket.

A közlemény jelenti továbbá, hogy a tízennyolcas bizottság elfogadta a következő határozati javaslatot, amelyet Franciaország képviselője terjesztett elő s amelyet az angol küldöttség támogatott:

„1. A tízennyolcas bizottság elhatározza, hogy haladéktalanul megkezdi ama intézkedések alkalmazásának megvizsgálását, amelyek nyersanyagoknak és hadifeltöltésnek áruknak Olaszországba való kivitelére vonatkoznak, továbbá a népszövetségi tagállamok felé irányuló olasz kivitelnek megakadályozását és e célból albizottságot alakít.

2. A tízennyolcas bizottság elhatározza, hogy ugyanekkor megvizsgálja azt a kérdést, mely körülmények között nyerhet alkalmazást gazdaságpolitikai téren a kölcsönös támogatásnak a 16. szakasz harmadik bekezdésében lefektetett alapelve s e célból másik albizottságot alakít. (Az első bizottság a megtörtént intézkedésekkel kapcsolatos alkotmányjogi és jogi kérdésekkel foglalkozik.)

3. A tízennyolcas bizottság a két albizottságot arra hívja fel, hogy munkálatait a lehető legnagyobb erővel siettesse.

4. Mihelyt a két albizottság valamelyike valamely kézzelfogható eredményre jut egy-egy kérdésben, ez a tízennyolcas bizottság elé terjesztendő.”

Figyelemreméltó végül a közleménynek az a megállapítása, hogy a két albizottság feladatokról a tízennyolcas bizottságban beható vita folyt, amelynek során különösen négy kérdésről hangzottak el észrevételek:

1. Annak célszerűségéről, hogy megvizsgálják, vajjon az egyes országok egész kereskedelmében mekkora része van az Olasz országgal kötött üzletek összességének.

2. Annak szükségességéről, hogy ne hagyják figyelmen kívül az Olaszország felé irányuló átmenő-kereskedelmet.

3. Annak szükségességéről, hogy azoknak az államoknak a közreműködésére is gondoljanak, amelyek nem tagjai a Népszövetségnek — noha ez a kérdés voltaképpen a teljes megtörtént bizottsághoz tartozik — és végül

4. annak szükségességéről, hogy Ausztria és Magyarország magatartását vizsgálat tárgyává tegyék.

Bortermelők!

Ministeriileg engedélyezett Savtalanító (musthoz) Káliummetabisulfit — Pyrosulfit minden más borászati engedélyezett vegyszerek nagybani eladása

Ullmann József és Fia
Oradea.

A palesztinai főkormányzó Londonból üzeni Palesztina lakosságának: alaptalan minden félelem egy világháború kitörésétől

A főkormányzó kijelenti, hogy a legkisebb alapja sincs a nyugtalanságnak és nyugalomra inti Palesztina egész lakosságát

A gyarmatügyi hivatal félhivatalos lapja Palesztina gazdasági helyzetéről és problémáiról

Jeruzsálem, október 16. John Hathorn Hall, a palesztinai kormány főtitkára és a főkormányzó helyettese magához kérte Palesztina vallási és nemzeti közösségeinek feleit, a Jewish Agency és az arab Exekutive vezetőit, a nagyobb bankok és gazdasági intézmények képviselőit és más arab és zsidó vezető személyiségeket, hogy közöljék velük Sir Arthur Wauchope főkormányzó üzenetét Londonból a jelenlegi helyzetre vonatkozólag.

A főkormányzó üzenetében kijelenti, alaptalan a félelem egy világháború kitörésétől. A Földközi tenger körüli területek biztonságban vannak és az olasz-abesszini háború jelenlegi színhelyére lokalizálódik. Ha a legkisebb oka volna a nyugtalanságnak, úgy október közepén visszatérne az országba. A jelenlegi helyzetre való tekintettel azonban novembernek a közepére helyezte a főkormányzó visszatérésének idejét. A főkormányzó végül kijelenti, bízik abban, hogy Palesztina vezető személyiségei beállításuk és tudásuk alapján mindent el fognak követni a közvélemény megnyugtatására.

Az angol közigazgatás és a palesztinai prosperitási

London, október 16. Az angol gyarmatügyi hivatalhoz közelálló „Great Britain and the East” (ezelőtt „The Near East and India”) című lap legutóbbi számában kizárólag Palesztina problémájával foglalkozik. A lap Palesztina-száma általános képet nyújt Palesztina jelenlegi gazdasági helyzetéről és a további fejlődés kilátásairól a bevándorlás és az investíció kapcsán. Amikor azonban ezeket a kérdéseket tárgyalja, elsősorban az angol közigazgatás szerepét hangsúlyozza ki és annak politikai irányvonalait veszi védelembe.

„Nem lehetne azt állítani — írja a lap egyik cikkében — hogy a Szentföldön uralkodó prosperitási és összes érdekeit felek maradék nélküli melegegésére szolgál és épügy nem lehet szó arról sem, hogy az utóbbi időben bevándorolt elemeknek a városokba való özönlése teljes melegegésést vár ki a ciomisták széles tömegeiben. Az alapvető kérdés, hogy a mandátum mindkét részét, mely az arabokra és a zsidókra egyaránt vonatkozik, összhangba hozza az ország kormányzata, továbbra is fennáll és ezen sem költségvetési fölösleg, sem deficit, sem magas sem alacsony bevándorlás nem változthat.

A palesztinai kérdés megoldására irányuló receptek száma egész légióra rug. Mindenki, aki közvetlen figyelője a helyzetnek, megvan a maga saját és mindenható gyógyszer. Mialatt azonban ezek a megoldások elfogadhatatlanok, a Szentföld arculata szüntelenül változik. Ezen változásokkal szemben egyetlen kedvező nézőpont érvényesülhet és ez a következő: e jelenségek jólétet jelentenek a lakosság széles tömege számára. Nem lehet kétséges, hogy a víz-ellátás, a közlekedés, az egészségügyi szolgálat és a nevelés terén mutatkozó javulások jelentős előnyt képviselnek. De aki tárgyilagos szemlélője a palesztinai prosperitának, nehezen tudja megtagadni a palesztinai közigazgatástól az elismerést azért a gondozásért és felügyeletért, amelyben a maga lehetőségeihez mérten részesítette anyagi és kulturális téren a kormányzata alatt álló népeket. A Szentföld gazdasági fejlődésének különböző oldalait gyakran és joggal ennek, vagy annak a testületnek a javára írják. Figyelmük kívül hagyják azonban a döntő tény, nevezetesen, hogy a közigazgatás az, mely a fejlődést lehetővé teszi az egyes ember és az egész közösség számára.”

Palesztina pénzügyi helyzete

A lap másik cikkében Palesztina pénzügyi helyzetével foglalkozik. Irigylésre méltónak tekinti ezt a helyzetet, ugyanekkor azonban rámutat arra, hogy a közmunkálatok és teljesítmények, valamint az általános fejlesztési munkálatok nincsenek arányban a pénzügyi téren elért eredményekkel. Az adórendszert gondos tanulmányozás és alapos reform alá kell venni. A benszüllött lakosságnak fontos intézményekre van szüksége, amit eddig eszközök hiányában nem elégitettek ki. Most gondoskodni kell ezen hézagok pótlásáról. A bevándorlás is különböző intézményeket igényel, amelyekről gondoskodás kell, hogy történjen, a folyó kiadások azonban szigorúan a normális bevételek határai között kell, hogy mozogjanak.

„Olyan országokban, amilyen Palesztina, mely gyors tempóban fejlődik, természetesen erősen követelik hogy fejlesztési célokra minél többet adjon ki a közigazgatás. Ezek a kiadások azonban az adófizetők normális képességeihez kell, hogy alkalmazkodjanak. A palesztinai kormány mai pénzügyi poli-

kája egészséges és ezt a londoni Cityben is elismerik. A kormány számolva azokkal a bevételekkel, amelyek rendszeres és rendkívüli uton jutnak a közigazgatás kasszáiba, számos országfejlesztési közmunkát irányozott elő a következő évekre. Ez az óvatos politikája a kormányzat nemcsak az ország általános biztonságát szolgálja, hanem bizalmat ébreszt a magántőkére is, mely Palesztinában investál.”

A lap megállapítja végül, hogy Palesztina jövője nagymértékben a bevándorlástól és a tőke-importtól függ. A bevándorlás az ország befogadói képességétől, a tőke-import a beruházási lehetőségektől függ.

Palesztina kereskedelmi problémái

Egy másik cikkben Palesztina passzív külkereskedelmi mérlegével foglalkozik a lap.

Erről a kérdésről többek között a következőket írja:

„Palesztina egyik legfontosabb feladata az a problémája kétségtelenül olyan export-kereskedelmének kifejlesztése, mely az ország szükségleteinek és érdekeinek megfelelő. Idő szerint emelkedik úgy az import, mint az export, a behozatal azonban sokkal gyorsabb tempóban és a kedvezőtlen kereskedelmi mérleg egyre aggasztóbb képet nyújt. Egyelőre azonban nem lehet túlságosan sietést színdben festeni a helyzetet, mert az import gyors növekedése főleg az egyre növekvő bevándorlásra vezethető vissza. Minden bevándorló csoport újabb és újabb szükségleteket hoz magával, melyeket ki kell égiteni, különösen házipítés és berendezkedés terén. Ezért a kereskedelmi probléma néhány évig nem lesz akut. De gondolni kell arra, hogy a bevándorlásnak határa is lehet és valahol létezik egy teltségi pont, melyen túl az ország nem lesz képes újabb bevándorló tömegeket absorbálni. Ezért a kereskedelmi kérdésre addig kell megoldást találni, amíg a tőkeimport tart. Megnyugtató jelenség, hogy a belföldi termékek exportjára évről-évre emelkednek és az ország győzelmű fejlődése nagy export-lehetőségeket rejteget a jövő homlokzatára. 1931-től 1934-ig egymillió 572 ezer 71 fontról 3 millió 221 ezer 562 fontra emelkedett a palesztinai export értéke. Ha meggondoljuk, hogy Palesztinában még sok gazdasági forrás vár megnyitásra, jogosultnak tűnik az a remény, hogy nincs messze az idő, amikor a palesztinai export meg fogja közelíteni az import méretét.”

KIFÉNYESEDETT, zsiros ruhákat speciálisan tisztít
CZMK vegyészeti gyára

A köztársaság mellett tüntettek Athénben a kommunisták és Venizelos hívei

Athén, október 16. (Rador.) A görög távirati iroda jelenti: Tegnap este 19.30 órakor venizelistákból és kommunistákból álló csoport gyűlt össze az Alkotmány téren és tüntetni akart a köztársaság mellett. Összeütközés támadt, revolverlövések hangzottak el, egy rendőr és négy egyén megsebesült. A rendőrség több tüntetőt letartóztatott. A belügyminiszter kommunikált tett közlése, amely hangsúlyozza, hogy a kormány nem fogja tűrni hasonló események megismétlődését és minden ilyen mozgalmat a legnagyobb szigorúsággal fog

elfojtani.
Athén, október 16. (Rador.) A görög hadsereg október 26-án fogja letenni a hűségüket György görög királyra.

Az Országos Zsidó Párt Cluj Tagozatának

Str. Saguna 7 sz. alatti jogvédő irodájában csütörtökön, október 17-én délelőtt 1/21-1/22 óra között dr. Fischer Arpád tart inspekciót.

Székely és Rétí BUTORGYÁRT
TARGU-MURE/—BUCURE/TI—BRA/OV

Tervezőink művészete.

Munkásaink szaktudása.

Anyagjaink kiválósága, nyújtják Önnek azt a biztosítékot, mely a butorváltárú előfeltétele.

Hívjon bennünket bizalommal és szakemberünk olyan rajzokat mutat majd be Önnek, amilyeneket Ön magának elképzelt.

CSÜTÖR
Van-e
Bucurest
ud.) Az u
bukannak
ai-kormány
beavatottak
lag nincs s
vozásáról, s
amelyek lé
a belpolitik
amely vala
kormánypár
kennéki rem
külügyminis
vagy holna
utóbbi besz
men egyetér
vezetésével,
kormány k
külügyminis
tétek vannak
Bucu hazaé
nek az elle
Hogy kö
nek el Titu
mól egyelőre
ne tény, ho
ni magatar
kormányon
napokban a
mására egy
ükkeket kö
gyel külpo
engesen ha
datát zudít
ouknak be
a lengyel k
midőn bará
gal még ne
ött katoná
Ezekkel
leg a liber
rők inspirá
eikkel jele
a Curenul
tak Titules
beni szemé
ntikai térr
közötti ba
Mindeneset
elleni táma
tanácstag-
got, amiko
tulnyomó
llescuval sz
ellenjelöltk
Titulescu k
gyel külüg
mástermém
ra élesen k
mítására a
román kül
A másik
míl sok vi
Románia é
való viszor
vezetek né
a román-o
áirek terje
ményben h
bek között
Románia é
mai egyezm
ja az orsz
eseten átv
területén.
vállalkozó
gyen enne
dőt nyujto
hez, amely
gyminiszter
ményre vo
gyminiszter
ében café
pez hangz
Azok a
a szov

Van-e titkos katonai egyezmény Románia és a Szovjet között?

Titulescu hazaérkezése ismét nyugtalan- ságot vált ki a belpolitikában

**Madgearu vállalja, hogy újabb adó kivetése nélkül egy-
milliárd lejt hoz fel fegyverkezési célokra**

Bucuresti, október 16. (Az Uj Kelet tud.) Az utóbbi időben egyre gyorsabban terjednek fel a sajtóban hírek a Tatarescu-kormány közeli távozásáról. A helyzetbeavatottak szerint az, hogy pillanatnyilag nincs szó sem a liberális kormány távozásáról, sem pedig olyan eseményekről, amelyek lényeges változást idéznének elő a belpolitikai életben. Az egyetlen dolog, amely valamelyes nyugtalanítást vált ki a kormánypárti körökben, és amelyhez ellenzéki reménysek fűződnek, Titulescu külügyminiszter hazaérkezése, amit mára, vagy holnapra várnak. Maniu egyik legutóbbi beszédében kijelentette, hogy teljesen egyetért Titulescu külpolitikai vonalvezetésével, ez azonban nem a liberális kormány külpolitikai orientálódása is. A külügyminiszter és a kormány között ellentétek vannak ebben a kérdésben és Titulescu hazaérkezése alkalmat fog adni ezeknek az ellentéteknek a kirobbanására.

Külpolitikai ellentétek Lengyelország körül

Hogy közelebről mely kérdésekben tértek el Titulescu és a kormány nézetei, arról egyelőre hallgat a krónika. Mindenesetre tény, hogy a Lengyelországgal szembeni magatartás ügye élénk vitákat fog a kormányon belül provokálni. Az utóbbi napokban a külügyminisztérium sugalmára egyes fővárosi lapok éles támadó cikkeket közöltek Lengyelország és a lengyel külpolitika ellen. Beck ezredesre, a lengyel kormány külügyminiszterére a nem egészen barátságos jelzők valóságos áradatát zúdították, a lengyeleket Jánus arcnaknak bélyegezték és szemére vetették a lengyel kormányt, hogy ugyanakkor, midőn barátsági szerződése Franciaországgal még nem járt le, Németországgal kötött katonai megállapodást.

Ezekkel a támadásokkal szemben állítólag a liberális kormányhoz közel álló körök inspirációjára más lapokban tiltakozó cikkek jelentek meg. Ezek a lapok, élükön a Curenuttal, a sorok között azzal vádolták Titulescut, hogy Beck ezredessel szembeni személyes antipátiáját átviszi külpolitikai terre, oda hatva, hogy a két ország közötti barátságos viszony elhidegüljön. Mindenesetre tény, hogy a Lengyelország elleni támadások a Népszövetség legutóbbi tanácstag-választása után láttak napvilágot, amikor a népszövetségi tagállamok túlnyomó többsége által támogatott Titulescuval szemben Beck ezredes lépett fel ellenjelöltként. A harcból nagy fölényrel Titulescu került ki győztesen, mire a lengyel külügyminiszter a Népszövetség tanácstermének folyosóján többek hallatására élesen kifakadt Titulescu ellen és utatárára a lengyel lapok is támadták a román külügyminisztert.

Van-e titkos szerződés Románia és a szovjet között

A másik külpolitikai kérdés, amely körül sok vita zajlott le az utóbbi időben, Románia és Szovjetország egymáshoz való viszonyának ügye. A jobboldali szervezetek német inspirációra élesen ellenzik a román-orosz barátkozást és különböző hírek terjesztésével igyekeznek a közvéleményben hangulatot kelteni ez ellen. Többek között azt a hírt lanszirozták, hogy Románia és a Szovjet között titkos katonai egyezmény jött létre, amely feljogosítja az orosz hadsereget arra, hogy háboru esetén átvonuljon Bukovina és Besarabia területén. Különösképpen George Bratianu vállalkozott arra, hogy hangszórója leányon ennek a kampánynak és interpellációt nyújtott be a képviselőház elnökségéhez, amelyben felvilágosításokat kér a külügyminisztériumtól az állítólagos egyezményre vonatkozólag. Ezt a verziót a külügyminisztérium ma hivatalos kommunikációban cáfolta meg, mely a következőképpen hangzik:

Hivatalos cáfolat

Azok a hírek, amelyek szerint Románia és a Szovjet között tárgyalások folytak,

vagy folynának a szovjetsapatoknak román területen történő átvonulását illetően, minden alapot nélkülöznek. E hírek egy részét képezik annak a szervezett akciónak, melyet bizonyos külföldi körök folytatnak, hogy a román közvéleményt megtévezzék, igyekezve Románia jelenlegi politikájának megváltoztatását előidézni és megrontani a Szovjetországgal való jó viszonyunkat, amelynek fenntartása Románia külpolitikájának egyik főcélját képezi. Még csak a két ország közötti kölcsönös segélynyújtási szerződés sem képezte tárgyát a két kormány közötti tárgyalásoknak. Ennek megfelelően a külügyminisztériummal ebben a kérdésben nincs egyéb közölni valója.

„A kormány helyzete kitünő”

Belpolitikai síkban a kormány általános belpolitikai helyzete kereskedelmi és gazdasági politikája, valamint az ellenzéki pártok akciója foglalkoztatják az illetékeseket. Incelet belügyminiszter Piatra Neamtban egy a liberális pártkörben tartott gyűlésen kijelentette, hogy a kormány helyzete kitünő, mert bírja az illetékes tényezők teljes bizalmát. A hatalmat nem lehet fenyegetésekkel és zsarolással megszerezni. A Tatarescu-kormány konstruktív munkát végzett és ezt folytatni fogja mindaddig, míg az alkotmányos tényezők

bizalmát bírja. A rend megzavarására irányuló kísérletekkel szemben kiméretlen erővel fog fellépni a kormány.

Hogy a kormány helyzete csakugyan olyan rózsás volna, mint aminőnek ezt a belügyminiszter beállítandó igyekszik, azt a közeljövő fogja eldönteni. Mindenesetre tény az, hogy a kormány konstruktív megvalósításai közé semmiesetre sem lehet sorolni gazdaságpolitikai tevékenységét. A külkereskedelmi és deviza-problémát a pénzügyi kérdésekben hagyományosan jártas liberális pártnak mind a mai napig nem sikerült megoldani. A valutáris viszonyok oda fajultak, hogy az árubehozatal kérdését devizákra támaszkodva nem lehet többé megoldani. Egyetlen megoldás van ebben a kérdésben — írja az Adeverul — igyekezni kell minél több román terméket exportálni és ennek megfelelő külföldi árut behozni. Az összes formulák megoldások, amelyeket eddig megpróbáltak, haszталannak bizonyultak. Elérkezett az ideje annak, hogy a kormány szembe nézzen a valósággal.

Madgearu új adók nélkül tud előteremteni egymilliárdot

Az ellenzéki pártok közül a nemzeti parasztpárt fejt ki a legélénkebb tevékenységet. Mihalache vasárnap fejtezte be

erdélyi propaganda útját, amelynek során sorozatos szónoki sikereket aratott a nemzeti parasztpárt jelenlegi elnöke. Mihalache a Maniu-féle taktikával szemben özszes beszédeiben igen udvarias és tisztelgő hangot ütött meg a koronával szemben. Ugyancsak vasárnap tartotta a párt slatinai tagozata látogatott kongresszusát, amelyen Madgearu volt pénzügyminiszter mondott nagy beszédet. Madgearu kifejtette, hogy a kormányt távoznia kell, mert két éven keresztül hazudott az országnak. A pénzügyminiszter azt állítja, hogy sikerült kiegyensúlyoznia a költségvetést, már pedig nem engedhetjük, hogy a pénzügyminiszter valótlan számokkal becsapja a koronát és az országot. Állítom, hogy az ez évi költségvetés másfélmilliárd lejes deficitet fog zárulni. Az első hat hónapban 550 millió lejt volt a deficit. Ha a hiányok időközben nem nőnének, és ha hozzá vesszük a törvényellenesen angazsált 400 millió lejt, úgy másfélmilliárd lejes deficithez jutunk. A liberális kormány arra is hivatkozik, hogy folytatni akarja felfegyverzési programját. Eddig azonban csak elítélendő késelmességeket tapasztalunk az ország felfegyverzése terén. Két év alatt effektíve semmit sem valósított meg. Most azt mondják, hogy az összegyűjtött pénz nem elegendő és újabb adókat akarnak kivetni. Ezzel szemben állítom, hogy a pénzügyeknek más módon való adminisztrálása feleslegessé tenné újabb adókat. Magamra vállalom azt, hogy az ország felfegyverzése számára egymilliárd lejt hozok fel újabb adók kivetése nélkül. Ha objektíven jártak volna el és ha nem igyekeztek volna politikai botrányokat inszenzálni, úgy ma már nem volnánk lefegyverezve. Madgearu végül Mihalache-kormányt kért.

Országszerte megünnepelték II. Károly király születésnapját

A király Sinaiban fogadta a kormány és a királyi család üdvözlését

Bucuresti, október 16. (Az Uj Kelet tud.) Az egész ország meleg szeretettel ünnepelte tegnap Öfelsége születésnapját. A fővárosi reggeli lapok első oldalán közölték Károly király arcképét és hosszú cikkekben méltatják az uralkodó kiváló képességeit és az uralkodása alatt megvalósított munkákat. Kiemelik szeretettel a nép és a hadsereg iránt és dicsérik nagy érdeklődését, amellyel az ország kulturális és szociális fejlődését kíséri. Hangsúlyozzák, hogy a Korona és az ország között a legmélyebb kapcsolatok állanak fenn és az egész ország szerencsekívánatait tolmácsolják, hogy hosszú uralkodás alatt, a haza javára fejthesse ki áldásos működését.

A királyi család Sinaiban töltötte el az uralkodó születésnapját. Már reggel udvari vonaton utaztak el Sinaiba, ahol átnyújtották szerencsekívánataikat az uralkodónak. Hohenzollern hercegen és hercegnőn kívül, akik néhány napja már ott tartózkodtak, tegnap odaérkezett Hohenlohe herceg is. A kormány tagjai délelőtt 10 órakor különvonaton indultak Sinaiba,

ahová a déli órákban érkeztek meg.

Bucurestiben a Domnita Balasa templomban volt a hivatalos Te Deum, amelyen a hatóságok képviselői teljes számban vettek részt.

A felköszöntő táviratok között a középiskolai tanárok szövetsége is fölkereste az uralkodót, amelyben hódolatát és hűségét fejezi ki a király születésnapja alkalmából.

Az ország valamennyi pontján lezajló ünnepségek ellenére sem volt tegnap általános munkaszünet. A kereskedői érdektületek közbenjárására a hatóságok visszavonták az üzletek bezárására vonatkozó rendelkezést és így a kereskedők egész nap nyitva tartották. A törvényszékeken is megtartották a kitűzött tárgyalásokat. Clujon szintén ünnepelték a király születésnapját. A Katedrálisban reggel istentisztelet volt, amelyen megjelentek a polgári és katonai hatóságok képviselői. A templom előtt díszszázad állott őrséget, amelyhez a hadtestparancsnok szózatot intézett az uralkodó születésnapja alkalmából.

Beszélgetés Hailé Szelasszié császárral

**Carl Wiegand, az International News Service külföldi tudósítójának érdekes
beszélgetése a néguossal a háború kilátásairól és Abesszinia sorsáról**

Addis Abeba, október 16. Olaszországnak a Népszövetség által történt elítélése a legnagyobb cselekedete volt a Népszövetségnek fennállása óta — mondotta Hailé Szelasszié császár nyomatékosan első nyilatkozatában, amelyet az ellenségeskedések kitörése óta tett.

„Minden, mint mindig, de kifejezőmóddalban óvatosan így folytatta:

— A Népszövetség nemcsak létjogosultságát igazolta, hanem azt is bebizonyította, hogy hatáson eszköz a béke és a nemzetközli erkölcs fenntartásának. Ennek az ünnepélyesen elhangztatott világfelfogásnak a súly

kell hogy nagy hatással járjon. A Népszövetség most lerakta cselekvésének erkölcsi alapját. Most minden ettől a cselekvéstől függ. Cselekedni pedig kell, Itália bűnösségének ilyen ünnepélyes kijelentése után.

— Gondolja felséged, hogy Olaszországot még meg lehet állítani?

A császár két tolmácshoz fordult, egy pillanatig gondolkodott, azután lassan így szólt:

— Minden a Népszövetség kezében van. A Népszövetség feltartóztatná a támadást, ha akarja. Ezt az akaratát megmutatta. Ezen a valóságos napon tíres volt a császár érdeklődése. A néguus fekete köpenyben a

fénynek háttal állt. Határozott nimmal felelt arra a kérdésemre, vajjon hajlandó-e Mussolinival a jelenlegi helyzet alapján tárgyalni és hajlandó-e tárgyalni abban az esetben, ha Mussolini megelégszik az Olaszország által most megszállva tartott területekkel.

— Az olasz kormány — folytatta a császár — elhatározta, hogy megoldja a vitát, amikor erőszakhoz folyamodott és megszegte a népszövetségi alapkormányt, a Kellog-egyezményt és azt a szerződést, amelyet 1928-ban kötött Etiopiában. A Népszövetség hivatalosan támadónak nyilvánította Olaszországot, kijelentette, hogy megszegte a népszövetségi alapkormányt és most veszi fontolóra a megtorló intézkedések alkalmazását. Etiopia újból hangoztatja azt a szándékát, hogy a Népszövetséggel együtt és a Népszövetség keretében való közreműködését folytatni kívánja, ami többek között azt jelenti, hogy Etiopia nem hajlandó Olaszországgal azon az alapon tárgyalni, hogy Olaszország olyan etiopiai területet tart meg, amelyet jogtalanul a népszövetségi szerződés megszegésével szánt meg.

Röviddel Abessziniába való érkezésem előtt Ciano gróffal beszéltem, aki azt mondotta, hogy a háborúnak vége volna, ha Olaszország az Eritreát és Olasz-Szomalitól összevont területeket, az abesszin vámok és pénzügyek fölötti ellenőrzést és az egész ország fölötti politikai védnöki megbízást kapna. Megkérdeztem a császárt, vajjon tárgyalna-e ezekről a feltételekről, ha Mussolininak is ez volna a célja.

— Ismételtén kijelentettük — válaszolta a császár —, hogy nem fogadunk el olyan megoldást, amely politikai függetlenségünk és területi épségünk feláldozását jelenti. Azóta semmi sem történt, amely álláspontunk megváltozására bírna bennünket. Megkérdeztem a császártól:

— Szándékozik-e felséged az abesszin csapatokat tovább is visszavonni, úgy mint Aduanál és Adigratnál történt, vagy pedig az olasz előnyomulási kísérletek ellentállásba fognak-e ütközni?

A császár megmagyarázta, hogy teljesen tisztában van azzal, hogy háború folyik és hogy a Népszövetség határozata teljesen szabad kezét adott arra, hogy hadseregének teljes erejével harcoljon. Azt kérdeztem ezután, hogy milyen benyomást keltettek az olasz légitámadások a polgári lakosság körében. Az olasz hadijelentések azt állítják, hogy a lakosság üdvözölte a bevonuló olasz csapatokat.

Keserű gúnyt lehetett kiérezni a császár válaszából:

— A polgári lakosságra gyakorolt ilyen hatással nem érkeztek hozzánk jelentések azokról a vidékekről, amelyeket légitámadások értek.

SPORT

Miért kapott ki Max Baer Joe Louistól?

A védekezésre berendezkedő Baer nem győzhette Louis ellen.

— Newyorki levél —

Newyork, szeptember végén. A nagy meccs lejárt. Ez a csodálatos este is elmúlt. Ugy, akár a többi. Azahogy talán mégsem egészen úgy... Newyorknak hosszú évek óta nem volt ilyen mozgalmas napja és estéje, mint ez. Mennyi ember az uccákon, az éttermekben, várótermekben... Mennyi autó a parkokban, garázsokban... A padok a parkokban talán még soha akkora ostromnak nem voltak kitéve, mint éjjel a nagy meccs után... A szállodák zsúfolva voltak és a vonatok és motoros járművek még közvetlenül a mérkőzés előtt is sűrű, fekete folyamban zúdították a Yanke-stadion felé az embertömegeket...

Hogy is volt csak? Ki tudná valahogy rendszerbe foglalni azt a sok benyomást, amely az embert ezen a napon érte. Ki tudná higgadtan, szépen, sorjában elmesélni mindent?

Kezdem ott, hogy már hetekkel előbb óriási volt a meccs iránt az érdeklődés. A jegyuzsorások vagyont keresek össze ezen az egy meccsen! Az utolsó percek lázában 400 dollárt, sőt még többet is fizetettek a lázban rohanó emberekkel!

De hát mi ennyi pénz egy filmsztárnak, aki repülőgépen ruccant át ide Hollywoodból? (Mert ők adtak ennyi pénzt az utolsó szorítóülésekért.) Semmi. Lejben közel van ez a pénz a negyvenezer lejhez, de dollárban nem olyan félelmetes. Nekik legalább nem.

A stadionba dőlt a nép. Ötven különvonat, földalatti és földfeletti villamosok, autók, buszok és gyalogjárók ontották az irtózatos tömeget, amelyhez hasonló méretű az 1927-es, második Dempsey—Tunney meccs óta nem gyűlt össze boxmeccsre. Ömlött a nép tarka folyamban, nők, férfiak, fehérek és feketék, lökdösődve és hullámot vetve, de mégis valahogy méltóságos hűmpölygéssel, be a rengeteg bejáraton.

Százezer ember

Már a kora esti órákban zsúfolva füstölögték, párolgáltak a körlepcsők.

Százezer ember! Ennek legalább a negyede néger! Legjobb messze hátul a körben, de itt körülöttem is éppen elég. Villogó plasztromban vagy toprongyos ruhában, de egyformán fénylő, ragyogó, diadaltváro arccal...

10 óra. Már a szorító környéke is megtelik. Mindenki itt van, aki a közéletben csak számít. Polgármestertől le- és fölfelé... Filmsztárok, mindkét nemből mázsaszámra, (de legtöbbször mégis a gyengébb nemből!), öklövíróhárszeregek. Tunney, Sharkey, Carnera, Jack Johnson, Braddock, mind itt hemzseg, beszélget. A szorítóba egyelőre nem figyelnek, sokkal inkább a filmreporterekre és villanófényes fényképezésekre.

...irtózatos tapsvihár és hangorkán akasztja meg szerte a társalgást. Baer jön rögtön, a „szép Max”, a könnyelmű, örökké tréfáló Baer...

Vége a nyugalomnak, a pózolásnak, a 400 dolláros helyeken is... Baer megerősödött egy kicsit, alakja csodálatos. Vigyorogva hajlong jobbra-balra, bizakodva bólogat közvetlenül a szorító köré, ahol mindenki ismerőse. Mosolyog. Bizik. Soha ilyen jól fel nem készült még — hallom mellettem. Innen hát a nagy önbizalom — igyekszem magyarázni a dolgot magamnak.

Louis, az ujdonsült férj, csapottabb vállu, mint Baer, de ugyancsak pompás alakú. Duzad az energiától. Arca sötét, tekintete egykedvű. Veszedelemesen egykedvű!

Közép!

Csend dermed a lárma helyébe, csak a repülőgépek berregnek tovább, egyhanguan fenn a magasban...

Megafón. Baer 95 kiló, Louis 91. A megafón elhallgat, a két gladiátor a két sarokba megy. Mozgolódnak. Néhány szökdelés, ruganyító mozgás. Egyik oldalán Dempsey, a másikon Blackburn, a fekete edző adja az utolsó utasításokat... A zaj ismét növekvőben van, majd tomboló biztatással fajul.

Kezdődik...

Első menet: Baer csak védekezik, Louis vezet

Baer kissé mereven jön középre, erősen fedett állásban, Louis azonban megrohanja. De minden izgalom nélkül, csak úgy játszva. Lead néhány horgot, amolyan tapogatót. Baer lefogja. (Körül már teljes a hangzavar). Aztán lead egy hatalmas jobb szvinget. Homlokot ér. És megint Louis jön. De valahogy nem olyan lobbanékony, mint egyébkor...

Baer kifogástalanul védekezik. De csak védekezik...

A legjobb védekezés sem ment azonban! Néhány gyors Louis-horog és felütés után Baer orra vérzik.

Ez megvadija Maxot. Elhagyja biztos, de meddő fedezékét és szörnyű szvingre lendíti a jobbkezét...

Es a kesztyű vadul csapódik Louis arcába, ahol nagyot csattan...

A néger megtántorodik, tétován lép egyet-kettőt... ha Baer most folytatná... de nem meri... következő bátortalan szvingje levegőt kaszál...

...Es máris rajta a magához tért néger. Jobbhorog nyomja a Max arcát, aztán egy másik, egy harmadik... Baer hátrál... Gong.

Második menet: A döntő pillanatban elveszti fejét Max Baer

Ismét óvatosan kezdenek. Louis Baer orrára pályázik. Baer védi. A visszaadás éppolyan sikertelen. Kis közzjáték. De azután kezdődik a gigantikus harc.

Hirtelen jön Louis ezuttal is. Egymásután három jobbkezeset is zudít Max arcába. Baer hátrál...

Üvöltve ugrándoznak fel a négerék az embergyűrűben. Dempsey bekiált valamit. Donovan intőleg emeli fel a kezét fejeje...

S Baer támad.

Jobb szvingje ismét megszedíti Louist és Baer rárohan, hogy végezzen vele... de a vér megdühíti... út össze-vissza, mámorosan, részegen a várt sikertől...

...de a néger baj nélkül meguszta a veszedelmes menetet.

Harmadik menet

Eleinte úgy látszik, hogy meglepetés lesz. Baer pompásan kezd. Rövid balkezesei egymásután kőnek ki Louis fején... Pünkösdi királyság! Louis mint egy tornádó sodorja el Baert... Balhorgok, majd egy sorozat kétkezes telitalálat jön...

...pergőtüz, orkán, ordító biztatás, káosz, egy hangzavar az egész színtér. A közönség

kegyeibe fogadja a remekül boxoló néger.

Baer védekezik, ahogy tud, ütni nincs ideje, védekezik és menekül... A pergőtűz hatása nem marad el: Baer rogyadoz...

...és egy pompás, de nem túlnagynak látó balhorg után — leül...

Egetverő ordítás reszketteti a levegőt! Donovan számolni kezd:

— Egy... kettő... nyolc...

Kilencnél csodálatos akaraterevével áll fel Baer. A néger azonnal rajta van s bár Baer lefogja és ráfeszít, ismét rázudít néhány jobb- és balkezest...

Es Baer másodszor is leül... Ugyanabban a pillanatban szól a gong!

Negyedik menet

Mint sötét végzet rohanja meg Louis Baert a negyedik menet elején. Tudta, hogy még magához sem térhetett teljesen.

Baer nagyon elővigyázatosan, teljesen fedetten jön középére. De Louis megtalálja a kis rést is... Baer gyomrát veszi célba, aztán feljön ismét a fejére, aztán ismét vissza... horgok és fejütések...

... Baer hátrál, hátrál... de a kötélnél tovább nem mehet... Louis pedig csak üti, üti rendületlenül...

Nézziük a stoppert: még egy perc, ötven másodperc, harminc...

Es ekkor jön a vég.

Louis egy lépést hátra lép, mintha mértéket venne, aztán jobbkeze behajlítva, nagy erővel vágódik Baer alá... Baer elesik...

...Egy kicsit igyekezik felállni, erőlködik, aztán elhagyja magát...

Kiszámolják! Tíz másodperccel a menetet befejezése előtt!

Donovan feltartja Louis kezét!

Elsőnek Dempsey gratulál Louisnak. Aztán a tömeg hátráa veszi a négert.

Csodálatos nagy küzdelem volt. Baer nem volt rossz. Csak a régi, folyton támadó versenyző helyett óvatos, régi ravasz rókák módszerét követő védekező-harcos lett belőle. Ezzel pedig Louis ellen nem lehetett boldogulni.

B. D.

Ma este az AUTOMOBIL-CLUB elegáns nagytermében tartja Rómába való távozását előtt bucsufellépését

GLORIA VIOLA primaballerina

Vendégeket szívesen lát a vezetőség.

KÜZGAZDASÁG

Csak földművesek, papok és tanítók vásárolhatnak a jövőben falusi birtokokat

Magánbankok nem adhatnak kölcsönöket az agrárisajátításból származó ingatlanokra

Bucuresti, október 16. A földművelésügyi minisztériumban törvénytervezeten dolgoznak, amely a mezőgazdaság kodexe elnevezés alatt elsősorban a kisajátítások során kiosztott falusi földterületek védelmét szolgálja. Ezeket a területrészeket csupán román állampolgárok vásárolhatják meg jelenlegi birtokosaiktól és pedig a következő feltételekkel: I. Amennyiben a vásárló mezőgazdasági iskolát végzett; 2. Ha főfoglalkozása a mezőgazdaság és 3. Papok, tanítók, állami nyugdíjasok. A jövőben ezeket az ingatlanokat kizárólag az e célra szolgáló állami pénztézeteknél lehet megterhelni. Ha a tulajdonos a kölcsönt nem tudja visszafizetni, a tulajdonjog át megy a pénztézetre, azzal a feltétellel, hogy a jelenlegi birtokos azt két éven belül visszavásárolhatja. A törvénytervezet büntető rendelkezéseket is foglal magában arra az esetre, ha a gazda nem tartaná be az előirt termelési szabályokat.

A tervezet 16 fejezetre és 600 paragrafusra oszlik. A fejezetek a következők: I. Tulajdonos változás és megterhelés. II. A föld megművelésének módja. III. Általános mezőgazdasági ellenőrzés. IV. Vetőmag ellátás. V. Közlegetők ügye. VI. Szőlő, gyümölcs-termelés, állattenyésztés. VII. Növénytermesztés. VIII. Mezőgazdasági gépek, felszerelések, fűtőanyagok és géprészek ellenőrzése. IX. Állattenyésztés ellenőrzése. X. Állami kísérleti telep működésének szabályozása. XI. Falusi építkezések. XII. Mezőgazdasági termelés irányítása. XIII. Munkaügyek. XIV. Kivételek és kedvezmények. XV. Kérelmek elintézésének útja. Mezőgazdasági legfelsőbb tanács felállítása. XVI. A mezőgazdaság megsegítését szolgáló pénzalap kezelése.

Mit veszít Románia az olasz-román gazdasági kapcsolatok felfüggesztésénél?

Bucuresti politikai, gazdasági és pénzügyi körökben az a felfogás alakult ki, hogy Olaszország a román bevétel megszüntetését nem fogja megérezni. 1934 év folyamán Olaszország a következő árukat vásárolta Romániától:

	Millió lírákban	Románia	Összbevétel
Petróleum	— — —	9,792	25,050
Petróleumtermékek	— — —	44,453	115,742
Ásványolaj	— — —	6,364	19,338
Benzin	— — —	16,469	86,325
Élőállat	— — —	13,461	96,325
Bab	— — —	4,007	24,587

Az áruk túlnyomó része az olasz gyarmatokra irányul s így az áruforgalom a nép

szövetségi szankciók szempontjából mégis bizonyos jelentőséggel. Kétségtelen, hogy Olaszország jelentős petróleumkészleteket halmozott fel, de ha a háború sokáig tartana, ez a készlet elfogy.

Az olasz-román kereskedelmi forgalom megszüntetése érzékenyen érintené Románia élőállat- és petróleum-kivitelét. Nehéz lenne az elvesztett olasz piacot mással pótolni. Az olasz piac elvesztése kétségtelenül áresést idézne elő s megszüntetné a jelenlegi helyzet, amikor a petróleumtermékekkel Románia a világpiaci árnál magasabb árakat ér el. Az érdekelt körökben kíváncsian várják, mivel lehet a veszteségeiket kárpótlást találni. Hitel nyújtása, piacok szerzése és a bevételi hányadok jelentős emelése jöhetnek e téren számításba, mert az elkövetkező súlyos időket a termelés csak segítségnyújtással fogja elviselhetni.

Orvosok és betegek egyhangulag elismerik a „Gastro D” gyógyító hatását

Az első levélsorozat után, amelyből az orvosok megismerhették a betegek lelkesedését az új Gastro D. gyógyszer iránt, e helyen kivonatokat közölhetünk a híres „Wiener Medizinische Wochenschrift” folyóirathól, hogy megmutassuk a tudományos világ véleményét is erről az ideális gyógyszerrel az emésztőszervek minden megbetegedése ellen. Láthatjuk tehát, hogy amit egyhangulag és örömmel állapítanak meg a betegek, igazolva va a tudósok szakvéleményével.

Különbön semmi sem természetesebb. Egy olyan gyógyszer, amely a „Gastro D” fontosságával és hatásával bír, sokévi kitarté különböző irányú tanulmányutak a gyümölcse, amelyet az egész világ tudósi száz és ezerszámra menő tapasztalati kísérletei bizonyítanak.

Ezekből a kísérletekből, amelyek visszhangját a „Wiener Medizinische Wochenschrift”-ben látjuk, az következik, hogy a „Gastro D” egyszerre hat a központi idegrendszerre és a kerületi idegrendszer bántalmára, amely az összes bél- és májbajok oka.

Valóban csodálatos hatással bír a „Gastro D” az emeltet bántalmaknál, de gyógyítja emellett az idegbetegségeket, főleg a neurasténiát és az egész szervezetre kitünő hatást gyakorol.

Dr. S. R.

Kapható minden drogériában és gyógyszerésztárban.

Vezérképviselet: Császár gyógyszerár Bucaresti, Calea Victoriei 124, aki 130.— legutánvétel küldi.

LEGUJABB SPORT

A Déli liga nyerte a Károly Kupát

Déli liga—Északi liga 4:0 (1:0).

Bucuresti, október 16. Hatezer néző előtt szerdán délután játszották le Bucuresztiben az ONEF stadionban a Károly-kupa döntőjét, amelyet a Déli Liga válogatottja nyert meg 4:0 (1:0) arányban.

A mérkőzés gólaránya azonban nem fejezi ki hűen az erőviszonyokat. Az Északi Liga válogatottjának csatársora sokkal többet támadott, akcióit azonban egyrészt nem kísérte szerencse, másrészt pedig Déli válogatottjának védelme kiválóan működött.

A mérkőzést az Északi Liga támadásai vezetik be. A 7. percben jön fel Dél, Barbu 16 méterről kapura lö, a labdát David kiejti, Sonny közelről begurít: 1:0. További sorozatos Északi támadások után a 35. percben Friednek alkalmá volna egyenlíteni, Geczo lesállása miatt azonban oda a kitünő helyzet.

A második félidő ismét Északi ostrommal kezdődik, a támadások azonban főleg kapu előtt puhák. A 12. percben Bogdan beadását a rosszul kifutó David hibájából Sonny a üres kapuba továbbítja. 2:0. Nagy és tartós Északi ostrom következik újra, ami azonban öt eredménytelen kornerben ér véget. A 21. percben újabb Déli gól következik: Bogdan egyéni akcióból háromra emeli a gólok számát. 3:0. Két perc múlva Sonny keresztlökéssel a védelmen és közelről góloz: 4:0. Az utolsó percekben Moskonak alkalmá volna a vigaszgól megszerzésére, azonban közelről fölé lö.

A győztes csapatból Bogdan, Eisenbeiser, Rosculet, az Északi Ligából Juhász, Fried és a II. félidőben Geczo, valamint David voltak jók. Tunea meglegedésre vezette a mérkőzést.

Déli Liga: Creteanu, Rosculet—Albu, Vintila—Eisenbeiser—Cuedan, Georgescu—Barbu—Sonny—Petea—Bogdan.

Északi Liga: David, Doci—Romanescu, Munteanu—Juhász—Feuerstein, Geczo—Praszler—Fried—Mosko—Kocsis.

Az előrelátó mindig a legujabbat, legmodernebbet és legjobbát veszi:



Töltőtollal!

ha rossz, becsereljük, vagy megjavítjuk, eredeti alkatrészekkel. Elhasználó arany töltőhegyeket becsereljünk. Töltőtollat díjtalanul megvizsgáljuk. Egyedülálló töltőtoll szaküzlet:

Fekér Irógépvállalat
Cluj, Str. Regina Maria 2.

„Isten el...

Prága, október 16. A metországi benesére jomk és elhurcolták főrabbit, a nézetének elnö vették dr. Ott nácst, a bir igazgatóját. B szabaddlára he hollétét napok fedte. Most az vezetőt ugyan ték, amelynek kormányzat ré szörnyűbb emb közé.

A Columbia természetese nem a mind szólv, a r zésére áll és k

A birodalmi nek, valamint és barátainak hogy a letartó nek, hiabavaló minden felvilág hogylétét illet kozni afelől se ják őrizetben gálatot. A letartóza hatóan érdekl tozói, hanem k ták is, akik H ra becsülik.

Allitóltag egy jártak érde ügy állását

Szerintük valós cipárt dr. Hir akarja visszat szeriteni a né vezetőségét arr ima-proklamáci képviseltet jom metországi szin tatni és amely nyek fölött gy nációk azt akar visszavonása m mi képviselet, niürnbergi törv nak gyakoroln irányban, hogy munka elleni Ilyen körülmén diplomaták,

nem lehet r Ottót beláth ra helyezik, hogy a néme hajlandók le na

Az inkrimin tartóztatások t rabbi és dr. Ot leg vallási jell védő törvények utalások nem amelynek felok illetőleg a bel ra az összes megakadályozt az ima méltó szentségéhez m zsidóság és a z Ezzel kapcsolat a következőket

„Ugyanaz ismerjük a stíjűk a haz lyeket rólunk örök igazság vallásunk a egy istenbe alapozta meg tisztaságát.

„Isten előtt meghajolunk, de az emberek előtt kiegyenesedve maradunk...”

Dr. Otto Hirsch még mindig a Columbia-Haus foglya

A külföld előtt tagadni próbálják a náci, hogy a zsidókat kizárták a téli segélyakcióból

Prága, október 16. Jelentettük, hogy a németországi zsidóság hatalmas megdöbbenésére jomkippur napján letartóztatták és elhurcolták a templomból Leo Baeck főrabbit, a német zsidók birodalmi képviselőjének elnökét, majd később őrizetbe vették dr. Otto Hirsch volt miniszteri tanácsost, a birodalmi képviselő ügyvezető igazgatóját. Baeck főrabbit 24 óra múlva szabadlábra helyezték, míg dr. Otto Hirsch hollétét napokon keresztül teljes homály fedte. Most azután kiderült, hogy a zsidó vezetőt ugyancsak a Columbiahausba vitték, amelynek falai a nemzeti szocialista kormányzat rémuralmi periódusainak leg-szörnyűbb embertelenségeit zárták maguk közé.

A Columbiahausban dr. Otto Hirsch természetesen nem hatóságok, hanem a mindenható párt, helyesebben szólva, a rohamosztások rendelkezésére áll és ki van szolgáltatva ezek kénye-kevének.

A birodalmi zsidó képviselő vezetőségének, valamint dr. Hirsch hozzátartozóinak és barátainak minden eddigi próbálkozása hogy a letartóztatott érintkezésbe lépjenek, hiábavalónak bizonyult. A rendőrség minden felvilágosítást megtagad dr. Hirsch hollétét illetően és nem hajlandó nyilatkozni afelől sem, hogy milyen címen tartják őrizetben és folytatnak le ellene vizsgálatot.

A letartóztatott zsidó vezető iránt behatóan érdeklődnek nemcsak a hozzátartozói, hanem különböző külföldi diplomata is, akik Hirsch dr.-t ismerik és nagyra becsülik.

Allítólág egyes diplomaták körbe is jártak érdekében, ezek azonban az ügy állását pesszimistákusan ítélik meg.

Szerintük valószínűnek látszik, hogy a náci párt dr. Hirsch Ottót kvázi tuszként akarja visszatartani és ily módon kényeszeríteni a németországi zsidók legfőbb vezetőjét arra, hogy vonja vissza azt az ima-proklamációt, amelyet a birodalmi képviselő jomkippur napján az összes németországi zsinagógákban fel akart olvasni és amelyben egy a nürnbergi törvények fölött gyakorolt kritikát látnak. A náci azt akarják, hogy ezen ima teljes visszavonása mellett jelentse ki a birodalmi képviselő, hogy a zsidók helyeslik a nürnbergi törvényeket és befolyást fognak gyakorolni a külföldi zsidóságra az irányban, hogy a német áruk és a német munka elleni bojkottot szüntessék be. Ilyen körülmények között mondják ezek a diplomaták,

nem lehet remélni, hogy dr. Hirsch Ottót belátható időn belül szabadlábra helyezik, miután nem valószínű, hogy a németországi zsidóság vezetői hajlandók lesznek a náci kívánságainak teljesítésére.

Az inkriminált imát, amely miatt a letartóztatások történtek, dr. Leo Baeck főrabbi és dr. Otto Hirsch irták alá és az főleg vallási jellegű volt. A nürnbergi fajvédő törvényekkel kapcsolatos közvetlen utalások nem voltak ebben az imában, amelynek felolvasását a berlini rendőrség illetőleg a belügyminisztérium utasítására az összes zsinagógákban erőszakkal megakadályozták. Mindenestre szót emelt az ima méltóságos és a jomkippur szentségéhez mért patetikus formában a zsidóság és a zsidó vallás gyalázása ellen. Ezzel kapcsolatosan az ima többek között a következőket mondotta:

„Ugyanazzal az erővel, amellyel beismertjük a magunk bűneit, visszautasítjuk a hazugságot és rágalmat, amelyeket rólunk, vallásunkról és annak örök igazságairól terjesztenek. A mi vallásunk adta a világnak az örök és egy istenben való hitet, a mi hitünk alapozta meg a személyi és családi élet tisztaságát. A mi hitünk adta a világ-

nak az emberrel, mint isten képmásával szembeni tisztelet gondolatát és a szocialista igazságosság eszméjét. A zsidóságban ezek a magvak meggyökereztek. Ezekről a tényekről visszapatann minden felénk vetett káromlás. A mi történelmünk a szellemi nagyság és szellemi méltóság történelme. Erre gondolunk, valahányszor megtámadnak és megaláznak bennünket, valahányszor nyomor és szenvedés lesz osztályrésznünk. Mi isten előtt állunk ma, előtte meghajolunk, de az emberek előtt kiegyenesedve maradunk. És hisszük a jövőben.”

Hazug cáfolat a zsidó inségesek kizárásáról

Prága, október 16. Megirtuk, hogy ez évben először a németországi zsidóságot kizárták a téli segélyakcióból. A németországi zsidóság vezetőivel hivatalosan közölték, hogy ha a zsidó inségesekről gondoskodni akarnak, úgy tegyék meg a maguk körében a szükséges lépéseket, mert a birodalmi segélyakcióban a zsidók nem vesznek részt és abból nem részesülnek. Ez a hír a külföldön meglehetősen kellemetlen visszhangot keltett a náci kormány számára, míg a hivatalos német távirati iroda a Deutsche Nachrichten Bureau a külföldi sajtó képviselőivel és a sajtóirodákkal a következő hivatalos közlő közölte:

„A külföldi sajtóban különböző hírek jelentek meg arról, hogy a zsidókat kizárták a téli segélyakcióból. Ezek a híradások hamisak. Az igazság az, hogy a téli segélyakció szervezésében a zsidók részvétele elő van irányozva.”

Ez a hivatalos közlés a tények szeméremtelen meghamisítása. A németországi lapok annakidején valamilyen nyelvi leközölték a németországi hivatal berlini vezetője Spiewok nyilatkozatát, amely szerint a téli segélyakcióban a zsidók nem vesznek részt, nem kérnek tőlük adományokat és nem is fognak részesedni belőle.

Az ezzel kapcsolatos hivatalos utasítás a 39. számot viseli és azt aláírta a téli segélyakció kormánybiztosa is. Az utasítást megküldötték az illetékes zsidó köröknek azzal, hogy rendezzenek segélyakciót „zsidóktól zsidók számára.”

Az utasításnak megfelelően a zsidó hitközségek jomkippurkor bejelentették a zsinagógákban a zsidó segélyakció megszervezését.

A németországi zsidóság birodalmi képviselőjének jótékonyági osztálya ugyancsak ebben az értelemben körlevelet küldött szét a zsidó hitközségekhez és testületekhez, felhiva figyelmüket arra, hogy a 39. számú rendelet értelmében a zsidók

Szerda reggel beszüntették a munkát a Dermata munkásai

A sztrájk az új kollektiv-szerződés miatt tört ki

Cluj, október 16. (Az Uj Kelet tud.) Hirt adunk arról, hogy napok óta sztrájk előtt állottak a Dermata gyári munkások az új kollektiv szerződés megkötése miatt. A munkásság küldöttsége és a Dermata igazgatósága között közvetített a munkaügyi inspektorátus is. Chirilla munkaügyi inspektor napokon keresztül fáradozott azon, hogy a két fél között megállapodást hozzon létre, a közvetítés azonban nem vezetett sikerre.

A Dermata igazgatósága részéről tegnap a munkaügyi inspektorátuson a gyár vezető igazgatója jelent meg, míg a munkások képviselőjében bizottság vett részt a tárgyalá-

sokon. Hosszu ideig folytak a megbeszélések, de nem vezettek eredményhez úgy, hogy a munkásbizottság ki is jelentette, hogy szerda reggel a munkásság sztrájkba lép. Kedden a bőripari munkások Miron Costin-uccai helyiségében mintegy 1000 munkás részvételével gyűlést tartottak, amelyen kimondták a sztrájkot. Szerda reggel már mintegy 2000 munkás lépett sztrájkba. A békéltető tárgyalások természetesen tovább folynak, de egyik fél sem volt hajlandó eddig semmilyen engedelményre, ennek ellenére is valószínű, hogy a megegyezés rövidesen mégis létrejön.

360 üresedésben lévő orvosi állást politikai protezsáltak tartanak megszállva

Adatok a numerus clauzusz-mozgalmak statisztikáihoz

Bucuresti, október 16. A Zorile mai számában éles támadást intéz dr. Costinescu volt egészségügyminiszter ellen. A lap szerint Gane professzor, a minisztérium államtitkára volt az egyedüli, aki Costinescu dr.-nak a minisztérium éléről való eltávolítását sajnálta. Az orvosi hivatás tényleges gyakorlója és azok, akiknek szívén fekszik a közegészség ügye, nem sajnálhatták Costinescu dr.-t, kinek a minisztérium élén való maradása valóságos katasztrófát jelentett volna.

Az egészségügyminisztériumban üresedésben van 360 orvosi állás, meg pedig: 233 kórorvosi állás, 15 hely vegyes kórházakban, 8 hely tüdőszanatóriumokban, 8 hely sebészeti kórházakban, 19 hely sebészeti szanatóriumokban, 5 hely járványkórházakban, 30 hely belgyógyászaton és 42 hely különböző kórházakban és ambulatóriumokon. Ezeket a már régen üresedésben lévő helyeket megszállva tartják megfelelő kvalifikációval nem rendelkező orvosok, orvostanhallgatók, sőt néhol egyszerű egészségügyi ágensok. Costinescu dr.

jobbna láta ezt az ideiglenes állapotot fenntartani, ahelyett, hogy véglegesen és törvényesen betöltötte volna az állásokat, mert ebben az esetben kénytelen lett volna eltávolítani pozícióikból a politikai és személyes protezsáltakat.

Igy következett be azután a helyzet, hogy vannak kórházak, amelyek megfelelő kvalifikációju orvosi személyzet hiányában nem tudnak megfelelni hivatásuknak. Igaz, hogy ezt a helyzetet Costinescu dr. bizonyos mértékig elődjétől örökölte. Az ő minisztersége alatt viszont a helyzet csak súlyosbodott, Olyan városokban, mint Arad, Râmnicul Sărat, Braila, Turnu Severin, Azuga orvos nélkül állnak a kórházak. Azugán, amely ipari centrum lévén, munkabalesetek színhelye szokott lenni, évek óta nincs sebész. Az országban pedig 233 kör áll betöltetlenül. Miközben az egészségügyminisztériumban Costinescu dr. égisze alatt nagy és zsiros iparág fejlődött ki kinevezések és áthelyezések elintézéséből, gyógyszer és műszerszállításokból, amelyeken egyesek meggazdag-

Az Ujságíróklubban

ma, csütörtök este

szenzációs műsor

téli segélyezésére a zsidó testületekre hárul.

A cáfoló közlemény megjelenése után a téli zsidó segélyakció megszervezésével megbízottak érdeklődtek az állami segélyakció vezetőjénél. Itt

azt a választ kapták, hogy a német távirati iroda cáfolata a helyzeten legkevésbé sem változtat és a zsidók jól teszik, ha folytatják a maguk külön akciójának megszervezését.

Ilyen körülmények között nyilvánvaló, hogy a cáfolat kizárólag külföldi körök „megnyugtására” volt szánva. Eppogy, mint a náci vezetők ismételt kijelentései arról, hogy a zsidók elleni egyéni kilengéseket szigorúan meg fogják torolni. Ez az ígéret a legkevésbé sem akadályozza meg különösen a kisvárosokban a zsidókkal szembeni agresszivitásokat, de arról nem szól a krónika, hogy emiatt valakit is meg büntettek volna. Az efféle náci-kacsák célja elsősorban az, hogy kellemes atmoszférát teremtsenek a Hitler-rendszerrel szemben angol körökben, amelyeknek egy külföldi kölcsön folyósításához való részvételére nagy súlyt helyeznek a náci vezetők. A Deutsche Nachrichtenbureau cáfolata a tényeknek csak annyiban felel meg, amennyiben a zsidó cégeket ebben az évben is kényszerítik arra, hogy anyagi tehetségükön jóval felül áldozzanak az általános téli segély akcióra.

Uj kereskedelmi tanfolyam a

„Berlitz-School”-ban

gyorsírás és kereskedelmi levelezés minden nyelven, gépirás, (tíz-ujj-módszer) egyes és kettős könyvvitel, irodai munkák. Teljes kereskedelmi kiképzés. A tanfolyam befejezése után diplomákat adnak. — Beiratkozás naponta 9—21 óráig az irodában. Timisoara, I. Bulevard Regele Ferdinand 3. II. emelet.

szanak és az állam leszegényedik, a városi és főképpen a falusi lakosság a kellő orvosi gondozás nélkül marad.

Orvos van elegendő. Vannak orvosok, akik szívesen mennének falura. Egyes üresedésben lévő állásokra pályázatot irtak ki és tartottak. Egyes orvosok pályázatait elfogadták. A kinevezések mégis elmaradtak. Hiába hivatkoznak arra, hogy nincs meg e kinevezésekhez a költségvetési fedezet, amikor a helyzet az, hogy azok, kik az üresedésben lévő állásokat bitorolják, ugyancsak kapnak fizetést.

Eddig a Zorile cikke. Nem kormányellenes tendenciója miatt közöltük le, hanem azért mert éles világot vet arra, hogy miért nincs szabadon lévő állás a román orvosok részére és mennyire hazugok azok a statisztikák, amelyeket ezzel kapcsolatosan a zsidóság ellen felsorakoztatnak.

— Összeverekedtek ellenfeleikkel az angol fasisták. Londonból jelentik: Az angol fasisták tegnap megtartott gyűlésük után politikai ellenfeleikkel összeverekedtek. Karhatalomnak kellett közbeavatkoznia s a feketeingesek a rendőrök oltalma alatt hagyták el gyűlésük színhelyét.

BOGARAK,



lűcsök, poloskák, legyek és mindenféle rovarok radikálisan kipusztíthatók a

KATOL

Japán rovarpor által.

M. H. Bălăzar București, Str. Șelari 7.

Rádiumláz dühög Alaszkában

Gyalog és kutyaszánon mennek halálos veszedelmek között a Hamburg és Yukon folyó rádiótelepeire. Huszszázaléka a kincskeresőknek az uton elpusztul. Hiabavaló küzdelem a tőkés bányatársaságok ellen

Aktív, október 16. Az északi vidékek nagy aranytermése csökkenében van. Klondyke aranybányái apadófében vannak, a Nome folyó homokjából sem lehet már kitermelni sok aranyat. A földkérgen, ahonnan annyi millió értékű aranyat bányásztak, már megint erdő nő. Híres aranyvezők, mint Kondyke, Eldorádó, All Gold ismét legelőkké váltak, Dawson City, amely 1900-ban még 1200 lakót számított, ma romváros.

De Alaska és az észak egyéb vidékei más kincseket rejtnek. Bizonyos, hogy új értékek kerülnek elő a föld alól, de az aranyat szinte elfelejtették. Más titka van az észak földjének; a legértékesebb elem rejlik erre felé. A neve: rádium. A Nagy Medvető partjain, amely mindössze 12.000 négyzetkilométer, rádiómot találtak olyan mennyiségben, ami arra enged következtetni, hogy még nagyobb telepeket lehet majd felfedni.

A régi aranykitermelők, öregek és fiatalok elhagyták primitív barackjaikat, ahonnan kimentek napról-napra, hogy a folyók mellett mossák a homokot és kiszedik az értékes sárga fémzemeseket. Elhagyták az alaskai aranyvezőket és a Maine melletti ezüstbányákat, annak ellenére, hogy még ma is 200 dollárt fizetnek egy tonna ezüstért. Az arany- és ezüstkitermelők a Mackenzie területén a Hudson öböl tájékán keresik szerencséjüket.

Nem veszítették reményüket a bányatársulatok sem. Léghajókön repülnek be a hatalmas kiterjedési terepet. Két óra alatt olyan távolságokat repülnek be, amirehöz kutyafogatókkal tizenöt napra lenne szükség. Igaz, hogy északon a léghajó drága mulatság: a repülés egy órája 150 dollár! Egy egészen ismeretlen terület fölött minden óra 300 dollár. Magánzemélyek ilyesmire nem is vállalkozhatnak. Téli kutyafogatókkal számkáznak, nyáron kanukon kutatják végig a partokat, vagy ha pénzük van, motorcsónakon. De vannak, akik éppugy, mint a híres aranykutatók 1898-ban ismeretlen csapásokon mennek, hátukon 80 fontos teherrel. Tavaszkor pedig rátalálnak csontjaira, amiket a vadállatok meghagytak belőlük. Sem nélkülözések, sem veszedelmek, sem fáradtság nem tartja vissza őket. A meggazdagodás reménye mindennél erősebb.

Az elmúlt novemberben a Hamburg folyó mentén kerestek rádiumot vállalkozó szellemi emberek, újabban Aktívkör környékén és a Yukon folyó mentén próbálták az emberek szerencsét. Azt mondták, hogy ezen a vidéken van legtöbb kilátás arra, hogy olyan mennyiségű rádiómot találjanak, amely le fogja majd szorítani ennek a nagyon hasznos fémnek horribilis árait.

A rádium feltalálók között legtöbbet említik Lavine és St. Paul kanadai aranyásók neveit. Ők egy napon a Medvető partjain találták az ezüstöt és rádiómot. A szurokszerű ásvány, amely rádiómot tartalmazott, e vidéken bőségben volt. Abban az időben 7 és 8 ezer dollárt fizettek tonnájáért, az ezüstért már csak 400 dollárt. A felfedezés híre gyorsan elterjedt és persze megostromolták a vidéket. A rádiómaratalmu közet rengeteg embert vonzott, akik nagy vagyoni és személyi áldozatok árán hagyták el otthonaikat. Sokan elpusztultak már az uton a kincses vidék felé. Mindenki arra számított, hogy éppugy sikerülni fog neki, mint elődeinek 1898-ban.

A rendőrség is beleavatkozott ebbe a nagy rádiumkeresésbe. A kanadai hatóságok ugyanis nem engedték arra a vidékre csak olyanokat, akik kimutathatóan hat hónapra való élelmiszert vittek magukkal. Amikor aztán a hatóságok már nem ellenőrizhették őket, eldobták élelmiszereiknek egy részét, csak azért, hogy könnyebben és gyorsabban jutassanak előbbre.

A rádiumkeresők Fort Norman mellett állapodnak meg először. Innen még kétezer mérföldre van a kincses föld. De már itt is soknak lefogyott a keze és a lába és az erdő-

ben levő kórház nem is tudta mindnyájukat elhelyezni. Aki valahogyan ideig eljutott, rövid pihenő után tovább ment. Akik kutyáikkal tovább mentek, már feleuton kénytelenek a kutyákat leoltni, mert kifogyott az élelmük. És mialatt nagynehezen tovább vonzóltak

magukat, legnagyobb rémületükre fejük fölött repülőgépek és léghajók jelentek meg, ami azt jelentette, hogy a gazdag bányatulajdonosok megelőzték őket.

A vállalkozó szellemű emberekről statisztika készült. Ezer közül százan az uton fagytak meg, százan az utba ejtett különböző kórházakban pusztultak el. A többi eljutott Echo Bay rádiópartjaira. De egyikük sem gazdagodott meg. A tőkés bányatulajdonosok kiaknálták a földeket és a kincskeresőket. Egyedül egy George Henderson nevi öreg kincskereső bukkant olyan telepre, amelyből gyorsan megmilliomosodott.

SZÍNHÁZ-FILM

Aki mer, az nyer

Egyre fokozódó érdeklődés mellett kerül színre minden este a Magyar Színházban az Aki mer az nyer. A közönség elragadtatva tapsol a pompás előadásnak, a ragyogó dísz-

leteknek, az ördögös táncoknak, a slágerré lett énekszámoknak, a tűzijátéknak. Vasárnapig mindennap: Aki mer az nyer.

Szív küldi szívnek szívesen Mézeskalács — Szücs Lászlóval

Tizezer mézeskalácsszívet oszt ki a héten a Magyar Színház pénztára. Minden jegyvásárló kap egy kedves emléket, amely a Mézeskalács hétői, keddi és szerdai előadásaira invitálja a közönséget.

Molière-darabot nyitott a cluji Kamara Színház. A cluji Magyar Színház kamaraelőadásainak sorozatát tegnap kezdték a Capitol-moziban Molière „Boicsinálta doktorá”-val. A prózaí együttes ambícióval, rátermettséggel és művészi lelkiismerettel játszott, hogy a szűk színpadon is megteremtse a szükséges illúziót. Tompa Sándor játszotta a főszerepet vidáman, sok szarkazmussal és bohómiával. Mellette Tóth Elek, Harmath Jolán és Fényes Alice tündek ki. A többiek is: Lontos Béla, Kőszegi Margit, Balázs Samu, Rajnai nagyon tetszettek a disztíngvált közönségnek. A rendezés izléses munkája Kádár Imrét dicséri.

A MAGYAR SZÍNHÁZ HETI MŰSORA:

Csütörtök d. u. 5: Én és a kisöcsém. (Olcsó helyárakkal.)
Csütörtök fél 9: Aki mer az nyer. (Heted-szor.)
Péntek fél 9: Aki mer az nyer. (Nyolcad-szor.)
Szombat d. u. 4: Bob herceg. (Ifjúsági elő-adás olcsó helyárakkal.)
Szombat 9: Aki mer az nyer. (Kilenced-szor.)
Vasárnap d. u. 3: Kék Duna. (Olcsó hely-árakkal.)
Vasárnap d. u. 6: Aki mer az nyer. (Tized-szor.)
Vasárnap 9: Cigányszerelem. (Incze Margit koloratúrekeskedő bemutatkozása, mér-sékelt helyárakkal.)
Hétfő fél 9: Mézeskalács. (Szücs László

vendégfelléptével. Teljesen új rendezés-ben. Premierbérlet 7.)

Kedd fél 9: Mézeskalács. (Szücs László ven-dégfelléptével. Rendés helyárakkal. Ren-dés bérlet 7. szám.)

Kedd fél 9: A Capitol-mozgó színpadán: Gyermektragédia. (Schönherr 3 felvoná-sos drámája. Új, modern díszletekkel. Rendező: Kádár Imre. Fényes Alice, Lan-tos Béla, Rajnai Sándor fellépésével. Mérsékelt helyárakkal. A Magyar Szín-ház kamarajáték-ciklusának második estéje. Bérletszünetben.)

ROMAN OPERA MŰSORA

Péntek, október 18: A végzet hatalma. (Pre-mier.)
Szombat, október 19 (iskolai matiné): Ci-gánybáró.
Vasárnap, október 20 (matiné): D. Gálmán tenor vendégjátékával.
Hétfő, október 21: Vig özvegy.

A ROYAL MOZGÓ MŰSORA:

Ma, szerdán: Hangulatosabb, érdekesebb, grandiózusabb minden eddigi filmmel: Heidelbergi diákromán. Az angliai Elstre-studiókban ezélt három héttel készült el ez az operett világláger, mely-nek főszerepét a legszebb filmbonviván alakítja. Romániai premier. Rendés hely-árak. Előadások kezdete: 3, 5, 7, 9-kor.

EDISON MOZGÓ MŰSORA:

3 film egyszerre: I. Abesszinia — Sába ki-rálynő országa. — II. Helyet az öregek-nek. Bársony Rózsi, Dénes György, Ver-rebes Ernő, Halmay Tibor, Szőke Szak-áll. — III. Borneói táncosnő. Izgalmas kalandorfilm. Rosemary Aines, Viator Jorg. Helyárak: 9 és 13 lej. Kezdeté: 3, 6, 9.



רָחֵד יָמֵי אֶרֶץ יִשְׂרָאֵל
חִיפָה

PALESTINE MARITIME LLOYD Ltd.
HAIFA

Az első Zsidó Tengerhajózási Társaság
hajóinak nyári menetrendje:

Indul Constantinából:

Haj Carmel	október 26
Haj Zion	november 3
Haj Carmel	november 10
Haj Zion	november 20

Jegyárak:

Constantia—Haifa	
I/a osztály	Lej 6000
I/b osztály	Lej 5000
II osztály	Lej 4000
Constantia—Haifa és vissza	
I/a osztály	Lej 9000
I/b osztály	Lej 8000
II osztály	Lej 7000

Jegyeket kibocsát és mindenmiféle felvilágosítással szolgál:
Az erdélyi, bánáti, magyarországi, csehszlovákiai, jugoszláviai vezérképviselőt:

UJ KELET utazási osztálya

Vidéken az Uj Kelet fiókiadóhivatalai és tudósítói szolgálnak felvilágosítással.

MUNKÁS-MOZGÓ MŰSORA:

Szerdán, csütörtökön 6 és 9 órakor új mű-sor. Szenzációs dupla műsor: I. Szív a törvény előtt. Főszerepekben: Irene Duna és Scharles Bickford. II. Senki fia. Izgal-mas kalandordráma. Főszerepekben: Jeckie Cooper és Richard Dix.
Pénteken nincs előadás.
Szombaton 6 és 9 órakor: I. Szív a törvény előtt. II. Senki fia.

APRÓ HIRDETÉSEK

Egyszeri közlésnél egy szó 2 lej, vastagabb betűvel 4 lej. Legkisebb apróhirdetés 20 lej. Álláskeresőknek 30 százalékos kedvezmény. Apróhirdetések díja előre fizetendő. Jelölés levelet csak úgy továbbítunk, ha portóbélyeg mellékeelve van.

Komfortosan berendezett szoba uricsalá-nál házaspárnak vagy 1—2 urinőnek, esetleg teljes ellátással, kiadó. Hirsch, Goga 7.

Ingtalan garanciával rendelkező 50 éves, megbízható, szorgalmas nyug. tisztviselő pénztárosi vagy nagyobb cégnél pénzbeszedeő állást keres. Olcsó munkaerő. Cim a kiadó-ban.

Műbuzoraszitalos tanuló, ki a szakmát sze-reti, felvétetik. Cim a kiadóban.

Jóhangy Stingl rövid zongora eladó. Reg. Maria 22, I. em.

Cür Salom parcella A) jegyzési eladó. Cim a kiadóban.

Diáklány keres zsidó uricsaládnál szobát teljes ellátással az egyetem közelében. Cim a kiadóban.

Clujon helyet keresek román első gimnázé-tának német vagy németnyelvű jó családnál esetleg ahol hasonló gyermek van. Fuchs Satumare, Bul. Basarabilor 18.

Végeladás! Modern regényeket, detektív-regényeket potom áron pénteken kiárusítunk Jorga 3.

Legelőgansabban készít férfiöltönyöket, kabátokat Pop, Párizsban végzett uriszabó Str. Regina Maria 8, emelet.

Ékszer akar vásárolni vagy eladni? For-dujjon bizalommal N. Bolder ékszerészhez Regele Ferdinand 26 (Pascu fűszerüzlet mellett). Alapítva 1913.

Használt, de jó állapotban levő iskola-padok sürgősen eladók. Megtekinthető és tárgyalható Cluj, Calea Reg. Ferdinand 54. Hitközség.

Halló! Megnyit az „Elvetia” aranybányát Str. Memorandului 2. Órák, ékszeres szenné-cióc olcsó árban, valamint e szakmába vágy-munkát precizen és olcsón vállal.

Szömbendák javítását, átalakítását, férfé-s női kabátok bélelését, szőrmegállérok készítését jutányosan vállalom. Számító utó-Veress szics. Cluj, Nicolae Jorga 2.

Ezüstöt legmagasabb áron vesz „Tacámán” Str. Neulucea 6.

Szülők! Az iskolai év kezdetével védőgyermekneink egészségét a kellemesen illato-sított „Senlaslo” fertőtlenítő szappannal.

Jól főző, intelligens izr. házvezetőnő keres-sünk vidékre. Németül beszélő előnyben. Ornstein, P. M. Viteazul 2.

Ovónő, ki néhány gyermek német, román esetleg héber nyelv tanítását vállalja adja ajánlatát Schwartz hírlapirodába Valea Mihai.

Magános urinő két szolid egyetemi há-gatónót teljes ellátásra elfogad. Értekezési Kozmetica, P. Unirii 13.

Volt körjegyző, ki önhibáján kívül állás-nélkül maradt, könyveléshez ért, chimis, ro-gemora tanítást garanciával vállal; sármény vagy bármilyen foglalkozást keres. Steinh-József, Briszk főrabbi cimen Tásnad, ju-Sálaj.

Vágóhid közelében négyszobás fürdőszoba-családi ház elsejére kiadó. Bövebbet dr. Vas Str. Duca 3.

Építkezésből kimaradt használt ajtó, lámpák, vaskoriát eladók. Dr. Vas, Str. Duca 3. szám.

I. Silone: Fontamara

A Marsico földhőztapadt parasztjainak, akikre Mussolini büszke, mert csak egyszer esz-mek naponta, szines éleleírása a fasizmus uralkom alatt.

Ára 60 lej

Kapható az Uj Kelet könyvtárában.

Mod
Piața

Maniu
Maniu, Mih
gsaru közö
lammal e ne
sleges mag
egyébent a
tőivel együ
visszaadja
hárogatásá
mal meg fo
iratnak a sz
napokban át
Dimineata s
tyesen fogja
jának hatá
resszusát t
megtartani.

Pál jug
Párizsból je
oeg inkogni
zett. Utazá
tiszik, hogy
férfiakkal.

Meghat
Bucurestiből
Dacia Bulva
tara Const
mesztora. He
nek halála g
irodalmi kör

Labriok
a brüsszeli o
tik: Arturo
tanár, aki a
tenzék tagja
ott Olaszors
velet intézett
gára való h
rendelkezésér

Megáll
vonatok men
Tighinaban
CFR forgalm
alapították a
Bucuresti vo
rendjét. Meg
világításának

Heti elő

magy előjegyz
intézés hátiap

Zs
re

Fa
cégn

Lego

„ORI
Str. Regina
Maria No 11.

Össze

HIREK

Modern csillárt olcsón Constructio
Piata Unirii 31. Telefon: 83.

Maniu Topoloveniben meglátogatja Mihalechet. Bucarestből jelentik: Tegnep este Maniu, Mihaleche, Lupu, Popovici és Madgearu Közös vacsorán vettek részt. Ez alkalommal a nemzeti parasztpárt vezetőinek egyéges magatartását állapították meg. Maniu egyébként a nemzeti parasztpárt többi vezetőivel együtt ma Topolovenibe utazik, hogy visszaadja Mihalechenak legutóbbi badacini látogatását. A Curentul szerint ez alkalommal meg fogják állapítani annak az emlékiratnak a szövegét, amit Mihaleche a közeli napokban át fog nyújtani az uralkodónak. A Dimineata szerint Averescu marsall személyesen fogja át nyújtani az uralkodónak pártjának határozati javaslatát. A pártkongresszust tudvalegőve novemberben fogják megtartani.

Pál jugoszláv régensherceg Párizsban. Párizsból jelentik: Pál jugoszláv régensherceg inkognitóban a francia fővárosba érkezett. Utazásának magánjellege dacára azt hiszik, hogy találkozni fog a francia államférfiakkal.

Meghalt a román színművészet neveztese. Bucarestből jelentik: Ma éjjel két óraker Dacia Bulvardon levő lakásán meghalt Notara Constantin, a román színművészet egyik neveztese. Hetvenhét éves volt az elhunyt, akinek halála gyászba borította a művészeti és irodalmi köröket.

Labriola professzor önként jelentkezett a brüsszeli olasz követségen. Nápolyból jelentik: Arturo Labriola, volt nápolyi egyetemi tanár, aki a fasizmus kezdete idején az ellenzék tagja volt és aki külföldre költözött, ott Olaszország brüsszeli nagykövetségéhez levelet intézett. A levélben az idők komolyságára való hivatkozással az olasz kormány rendelkezésére bocsátja magát.

Megállapították a Moszkva-Bucaresti vonatok menetrendjét. Bucarestből jelentik: Tighinában tegnapi értekezletet tartottak a CFR forgalmi igazgatói. Ez alkalommal megállapították a Tighinán át vezető Moszkva-Bucaresti vonalon közlekedő vonatok menetrendjét. Megkezdtek a Dnyeszter villamosvilágításának berendezését is.

A bucaresti pékek passzív rezisztenciája. Bucarestből jelentik: A bucaresti pékek, akik a kenyérrák felemelését kérték, két napja nem sütnék barnakenyeret. A hatóságok megteszik a szükséges intézkedéseket.

Tehervonatok karambolja Buzauban. Buzauból jelentik: Az ottani pályaudvaron két tehervonat összeütközött. Egy braillai katona megsebesült és sérüléseket szenvedtek egy ezred lovai, amelyeket az egyik tehervonaton szállítottak a manőverekről hazafelé. A kár igen jelentékeny.

Kíváncsi Ön Abessziniára?
Menjen el az Edison-mozgóba!

Harmincmilliót sikkesztett egy bucaresti tőzsdeügynök. Bucarestből jelentik: A Dimineata jelenti, hogy Badarau tőzsdeügynök ellen eddig több mint 30 millió sikkesztése miatt tettek feljelentést. Eddig 80 károsult jelentkezett a rendőrségen. A vizsgálat folyik.

Balkezesek egyesülete. Oslóból jelentik: Oslóban, Norvégia fővárosában egyesületet alakítottak, amelyhez csak olyan ember tartozhat, akit állandóan üldöz a balszerencse. Azonnal több száz ember lépett be az egyesületbe, akik közt olyan ügyetlenek is voltak, akik baleset nélkül a belépési nyilatkozatot sem tudták kitölteni. Az egyesületi helyiségben törhetetlen berendezés van, hogy a tagok, ha neki ütköznek a butoroknak, ne teheszenek kárt bennük.

Szép Ernő: Adámcsutka. Adámcsutka a címe Szép Ernő legújabb regényének. A regény hőse maga az író, másik hőse egy kis színíróvendék, harmadik hőse az ifjúság felletlik lebegő árnyéka. Az író csak barangol a kis növényekkel, moziba viszi, vacsoráznai viszi, segít neki a szerepét tanulni, de az utolsó percben megfutamodik a veszedelmesen közeledő viszony elől, hogy megőrizze ennek a barátságának gyengéd tisztaságát. Az elbájoló regény az Atheneum két pengős regénysorozatában most jelent meg. Egyenként 300-400 lap gyönyörű fehér papíron, díszes vászonkötésben 66 lej minden könyvkereskedésben, kiadóhivatalunkban vagy Lepagenál Cluj. Kérje a teljes sorozat és az Atheneum újdonságok jegyzékét.

Az abessziniák életéről, népszokásairól. Addis-Abebaról, a negusról készült eredeti filmfelvételeket sikerült az Edison mozgóknak nagy áldozatok árán megszerezni és a filmet máttól kezdve vetíti.

A tenger megint kávért kap. Brazília kávékészletét 1935 június 30-án 23 millió zsákra becsülték, az 1935-36 évi termés 19 millió zsák, a behozatal 9 millió zsák, tehát a teljes kínálat 28 millió zsák lesz. A kivitel 23.5 millió zsákra becsülhető, úgy, hogy a fennmaradó 4.5 millió zsák idei kínálati többlet a kormányának a szokásos módon kell majd megemmesznie, hogy a kávékészleteket az eddigi színvonalon tartsa meg.

Vanília - kapadományból. Moszkvából jelentik: A moszkvai kísérleti gyár évek óta próbálkozik az Oroszországban nagy tömegben termelt kapadományának, a mahorkának vegyszeti felhasználásával. Először megfelelő eljárással citromsavat gyártottak belőle. Idén már almasavkivonatokat is készítettek és megállapították, hogy körülbelül 6% almasavat lehet belőle gyártani. Ezen az alapon elindulva, most már illatszereket, vaniliát és különböző cukrokat is próbálnak a kapadományhulladékokból előállítani.

Kíváncsi Ön Abessziniára?
Menjen el az Edison-mozgóba!

Sajtó alatt van az új telefonkönyv. A telefonszolgálat új telefonkönyvet nyomtat az erdélyi előfizetők részére. Mindazok az új telefonelőfizetők, akik október hó 20-ig kérték készüléket, benne lesznek már az új telefonkönyvben.

Megverte szakácsnőjét az ismert professzor, mert fizetését kérte. Tegnapi kisirt szemű asszony jelent meg a cluj központi rendőrségen, ahol elmondotta, hogy Burdea Anna szakácsnő és feljelentést jött tenni volt gazdájára, G. C. egyetemi tanár ellen. Feljelentésében elmondotta az asszony, hogy múlt év decemberében került az egyetemi tanárhoz, ahol az utóbbi napokig szolgált. Elpanaszolta, hogy az egyetemi tanár nagyon pontatlanul fizette bérét. Néhány nappal ezelőtt kérte a professzortól mult hónapért benmaradt 350 lejt. Pénz helyett azonban G. nekidugott és összevissza verte. Megpofozta, rugdalta, majd formálisan kilökte az ajtón. A rendőrség kihallgatásra idézte be az egyetemi tanárt, hogy tisztázzák a szakácsnő panaszait.

Gyermekhottestest találtak a Nádásban. Tegnapi Dermatá gyár környékén oszláknak indult magzatot találtak a Nádaspatakban a járőrelők. Értessítették a rendőrséget, ahol megállapították, hogy hét-nyolc hónapos magzat hullaja. Megindították a nyomozást az anya kézrekerítésére.

Nemzetközi konferencia a Földközi tenger tudományos kiaknázásáról. Bucarestből jelentik: Tegnapi nyit meg a kereskedelmi akadémia aulájában a Földközi tenger tudományos kiaknázása ügyében összehívott nemzetközi konferencia, amelyen 22 delegátus vett részt 15 állam részéről. A konferenciát Savel Radulescu külügyi alminiszter nyitotta meg.

Megszűnik Németország egyik legrégebbi újságja. Berlinből jelentik: November elsőjén valószínűleg megszűnik a régi, híres „Kreuzzeitung”, amelyet 1848-ban alapított Bismarck és a porosz uralkodóknak néhány konzervatív tagja. A világháborút követő forradalmak után az újság a német nemzeti irányhoz csatlakozott, magatartásában azonban mindig megtartotta a hangnag az a politikai határvonalát, amelyre multja kötelezte. Néhány esztendővel ezelőtt a Stahlhelm-vezető Seldte családjának tulajdonába ment át a lap, anélkül azonban, hogy határozott politikai állást foglalt volna el. A lap fején olvasható jelszó: „Istennel királyért és házáért” néhány hónappal ezelőtt heves támadásokra indította a feketéings rohamcsapatok hivatalos orgánumát és úgy látszik, egyben ez adta meg az utolsó lökést is a vállalat vezetőinek ahhoz, hogy a folyton apadó olvasószám mellett a lap beszüntetését határozzák el.

E.H. Schrenzel: Abesszínia, Afrika Kanaánja. Abesszinián az egész világ szeme. De ezt a szenzációt nem az újságok „csinálták”. A mindennapi események viharása mögött az évezredek Nilus-kérdés rejteződik a Abesszínia a „Nilus kulcsa”, melynek sorsa hatással van az egész emberiség elkövetkező évtizedeinek sorsára. Abessziniáról írni divat. Az olvasó pedig tájékozatlanul nézi a kéthetes „tanulmányutak” végtelen ellentmondásait. A szerző éveket töltött Abessziniában, nem pillanatfelvételeket készített rólok, hanem érdekes, színes és tanulságos kultúrfilmet. Elolvasni ezt a könyvet: annyi, mint vele utazni, vele élni s vele lesni be egy különös világ különösségeibe és titkaiba. A kitűnő munkát dr. Köszegi Imre fordította és Juhász Vilmos látta el kulturáltörténeti függelékkel. A kötet most jelent meg az Atheneum földrajzi sorozatában, nagy albumalakban, rengeteg eredeti fénykép felvétel-lel, remek kiállításban, díszes vászonkötésben, térképekkel és rajzokkal, 158.— lej minden könyvkereskedésben, kiadóhivatalunkban, vagy Lepagenál, Cluj. Kérje az Atheneum sorozatok és újdonságok teljes jegyzékét.

Izületi csúznál és ischiásnál, neuralgikus és arthritikus fájdalomnál egy pohár természetes „Ferne József” keserűvíz reggel éhgyomorrra bevéve, gyorsan előmozdítja a gyomor és a belek működését s igen könnyű, légy szelídítet, jó emésztést és kellemes közérzetet biztosít. Orvosi vélemények egyöntetűen dicsérik a Ferenc József viz rendkívül enyhe és jöltevo hatását vese-, hólyag-, prostata- és végbélbajoknál, továbbá sérvben szenvedőknl is.

Egy egész községet pusztított el a földrengés. Moszkvából jelentik: Borzalmas erjú földrengés rombadöntötte Tovildera községet Tagikistan tartományban. Százhat halottja és 360 sebesültje van a katasztrófának.

Szejjullina: Egy kuruzsló élete. Szejjullina Lidia a legnépszerűbb orosz író, mint tanító már 1917-ben belépett az uralomra jutott pártba; de regényeiben nem egyszer fordul szembe a bolsevista rendszerrel s mutat rá a kormányzat sarkalatos hibáira. Ebben a regényben is egy esküdtzéki tárgyalás keretében a proletáriátus kegyetlen elnyomásával szemben láthatólag minden rokonszenvével az értelmiségi osztály igaza mellé áll. A regény parasztsorból származó főhőse a cárizmus alatt optimista lelkű, tanulmánygó gyermek, a háboruban szanitéc, a forradalomban hamis okmányokkal és cimbitorlással orvosi gyakorlatot folytató, szerelemes férfi, akinek kalandos életét legkényesebb fordulataiban is magas irodalmi érzékkel festi az író, aki ezzel a regényével méltán emelkedett a modern orosz irodalom első sorába. Nyugat kiadás, díszes vászonkötés, szép kiállítás. Ára 96 lej minden könyvkereskedésben, kiadóhivatalunkban vagy Lepagenál Cluj. Kérje a Nyugat kiadások teljes jegyzékét.

Lakjon Budapest szívében!
Merano szálloda
IV. Bécsi-ucca 2.
Telefon: 81-4-94 és 81-3-96.
Kitűnően felszerelt olcsó szobák, elsőrendű konyha.
Uj társashelyiségek!
Központi fűtés. — Hideg-meleg folyóvíz. Liftszállítás le és fel. — Panziórendszer.

M. Geiger előadó körutja Erdélyben

A Keren Hajjeszód jeruzsálemi főirodájának új delegátusa, M. Geiger, október 15-től november 15-ig beutazza Erdély különböző városait, amelyeknek zsidósága előtt részletes beszámolót tart a luzerni Cionista Világkongresszusról, a cionista mozgalom aktuális politikai helyzetéről és az országépítés jövő teendői felől. M. Geiger a bukovinai cionista mozgalomban hosszú évek óta vezető szerepet játszik és mint ilyen érte az a megtiszteltetés, hogy a Keren Hajjeszód jeruzsálemi direktórium delegátusai közé kérte fel. M. Geigerrel a Keren Hajjeszód egy minden szempontból értékes előadót, kitűnő munkatársat, kellemes megjelenésű és fellépésű delegátust nyert. Erdély zsidósága minden bizonnyal örömmel és szeretettel fogja fogadni új vendégét, aki városról városra fogja vinni az építőmunka előhaladásának híreit, Erec Jisráél földjének munkára hívó szózatát és a zsidóságra háruló feladatok és kötelességek üzenetét. Szívbeli jövő Baruch habahai köszöntjük a Keren Hajjeszód direktóriumának új képviselőjét, akit megbecsüléssel és bizalommal fogadunk körünkbe, hogy együtt dolgozzunk vele az ország érdekében.

- M. Geiger utiprogramja a következő:
Október 15. Brasov.
Október 16. Fagaras.
Október 17. Sibiu.
Október 20-23. Medias.
Október 23-29. Targu-Mures és környéke.
November 3-4. Satu-Mare.
November 5. Valea lui Mihai.
November 6-10. Timisoara.
November 10. Lugoj.
November 11. Caransebes.
November 13. Petrosani.

M. Geiger a körút során csak Medias és Targu-Mures környékén folytat le KH akciót, a többi városokban előadásokat tart. Erdély cionista közvéleményének egy régi kíváncsága teljesül ezzel az előadó turnéval. Az egyes városok cionista csoportjai és egész zsidósága évek óta kérte, hogy a központ időről-időre küldjön ki előadókat, akik minden gyűjtés lefolytatása nélkül adjanak beszámolót a mozgalom aktuális helyzetéről.

Japán népesedése. Tokióból jelentik: A hivatalos népszámlálás eredménye szerint Japán lakossága több mint százmillió. Az Egyesült Államok és Japán népessége között alig húszmillió a különbség és ha a felkelő nap országának lakossága a mai ütemben szaporodik, akkor még ennek az évszázadnak derekán, 1950-60 között Japán lélekszáma túl fogja haladni az Egyesült Államokét. Ugyanilyen hihetetlen tempóban fejlődnek a japán városok is. Tokió polgárságának száma már eléri a hatmilliót, ami azt jelenti, hogy tizenöt év alatt majdnem megkétszereződött és hogy jelenleg a világ második városa; lakosságának számát tekintve, csak Newyork előzi meg.

Szigoru forgalmi rendszabályok Berlinben. Berlinből jelentik: A sorozatos forgalmi balesetek szigoru rendszabályokra készítették a berlini rendőrfőnökséget. Azokat az autókat, amelyek baleseteket idéztek elő, sárga kereszttel fogják megjelölni, az összeütközésekben bűnös kerékpárokat pedig elkobozzák. Az uccákon szabálytalanul áthaladó gyalogjárókat egy-egy márka pénzbírsággal sújtják a helyszínen. Azt hiszik, hogy ilyenformán csökkenteni fogják a balesetek számát.

Heti előjegyzési naptárak

1936
1
Január

nagy előjegyzési, szalon és kicsi, felszerelve, díszes hátappal vagy csak maga a blokk.
Zsebnaptárak
reklám-szövegekkel is.
Fali naptárak
cégnomással vagy anélkül.
Legolcsóbb beszerzési helye
„ORIENT” nyomda
Str. Regina
Maria No 11. **CLUJ,** Strada Iuliu Maniu No. 8.

Összel is, mint mindig legolcsóbban fest és tisztít „UNIO”, Cluj. Telefon: 877.

